



(ENG) CONSUMER INFORMATION (ESP) INFORMACIÓN AL CONSUMIDOR
(FR) RENSEIGNEMENTS POUR LES CONSOMMATEURS
(P) INFORMAÇÕES AO CONSUMIDOR

(ENG) • Please keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information.

- Adult assembly is required.
- Tool needed for assembly: Phillips Screwdriver (not included).
- Water or sand is needed to fill the base (not included).

IMPORTANT! Backboard height should be adjusted only by an adult.

(ESP) • Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este producto.

- Requiere montaje por un adulto.
- Herramienta necesaria para el montaje: destornillador de estrella (no incluido).
- Será necesario llenar la base con agua o arena (no incluidas).

¡IMPORTANTE! Se recomienda que solo un adulto ajuste la altura del tablero.

(FR) • Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes.

- Doit être assemblé par un adulte.
- Outil nécessaire pour l'assemblage : tournevis cruciforme (non inclus).
- Il faut de l'eau ou du sable pour remplir la base (non inclus).

IMPORTANT ! La hauteur du panneau doit être réglée par un adulte uniquement.

(P) • Favor guardar esta folha de instruções para futuras referências, pois ela contém informações importantes.

- A montagem deve ser feita por um adulto.
- Ferramenta necessária para a montagem: chave de fenda Phillips (não incluída).
- É necessário encher a base com água ou areia (não incluída).

IMPORTANTE! A altura da tabela deve ser ajustada apenas por um adulto.



(ENG) CAUTION (ESP) PRECAUCIÓN
(FR) MISE EN GARDE (P) ATENÇÃO

(ENG) This product contains small parts in its unassembled state. Adult assembly is required.

(ESP) Este producto contiene piezas pequeñas en su estado desmontado. Requiere montaje por un adulto.

(FR) Le produit non assemblé comprend de petits éléments détachables susceptibles d'être avalés. Assemblage par un adulte requis.

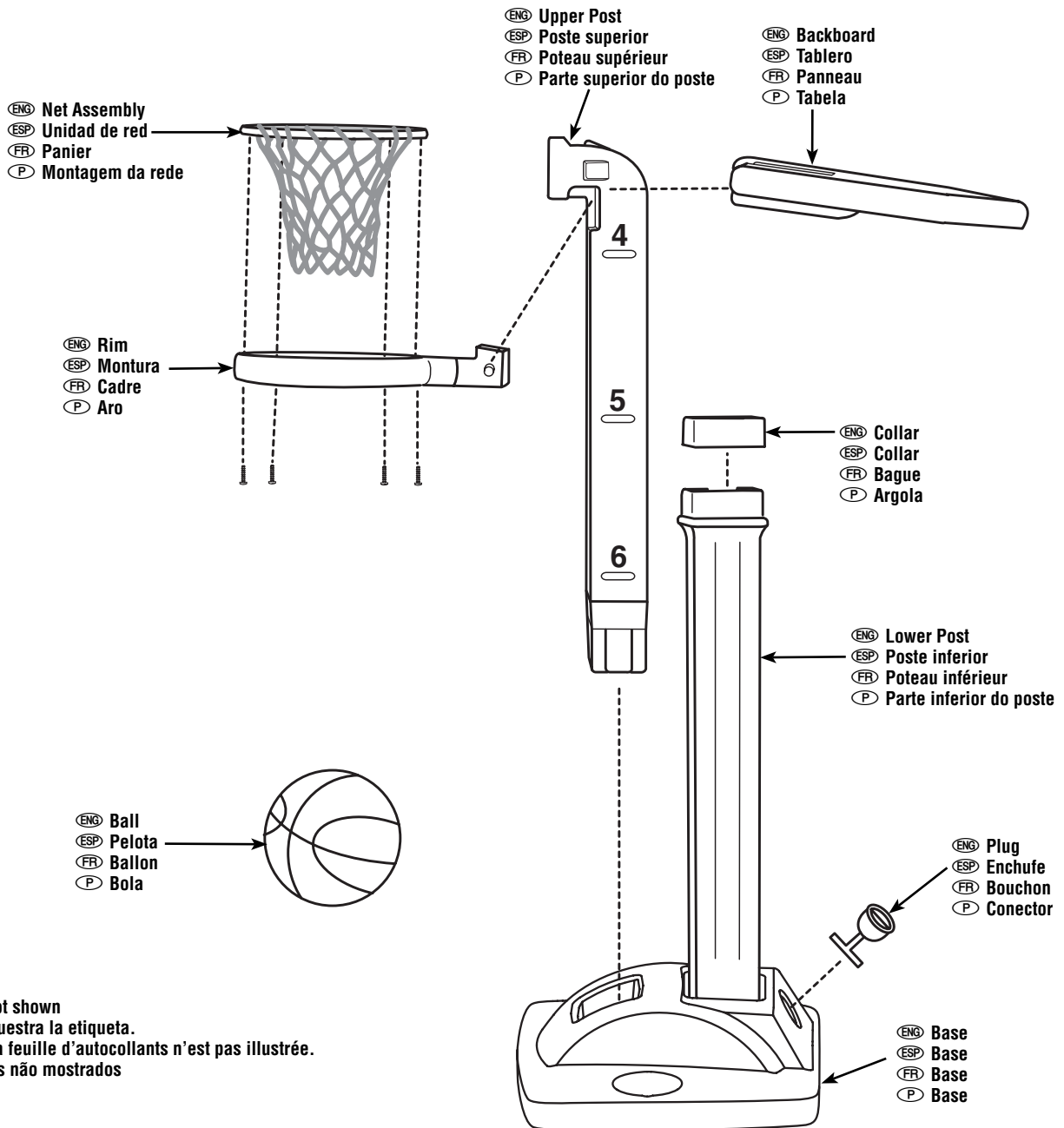
(P) Este produto contém partes pequenas quando desmontado. A montagem deve ser feita por um adulto.

(ENG) Hint: Some parts were placed inside the lower post for shipping.

(ESP) Atención: algunas piezas fueron colocadas dentro del poste inferior para el envío.

(FR) Remarque : Certaines pièces ont été placées dans le poteau inférieur pour l'expédition.

(P) Dica: Algumas peças foram colocadas dentro da parte inferior do poste para o transporte.



(ENG) Note: Label not shown

(ESP) Nota: no se muestra la etiqueta.

(FR) Remarque : La feuille d'autocollants n'est pas illustrée.

(P) Nota: Adesivos não mostrados



(ENG) #6 x 1,6 cm Screw - 4

(ESP) Tornillo n° 6 x 1,6 cm - 4

(FR) Vis n° 6 de 1,6 cm - 4

(P) 4 parafusos n° 6 x 1,6 cm

(ENG) SHOWN ACTUAL SIZE

(ESP) SE MUESTRA A TAMAÑO REAL

(FR) DIMENSIONS RÉELLES

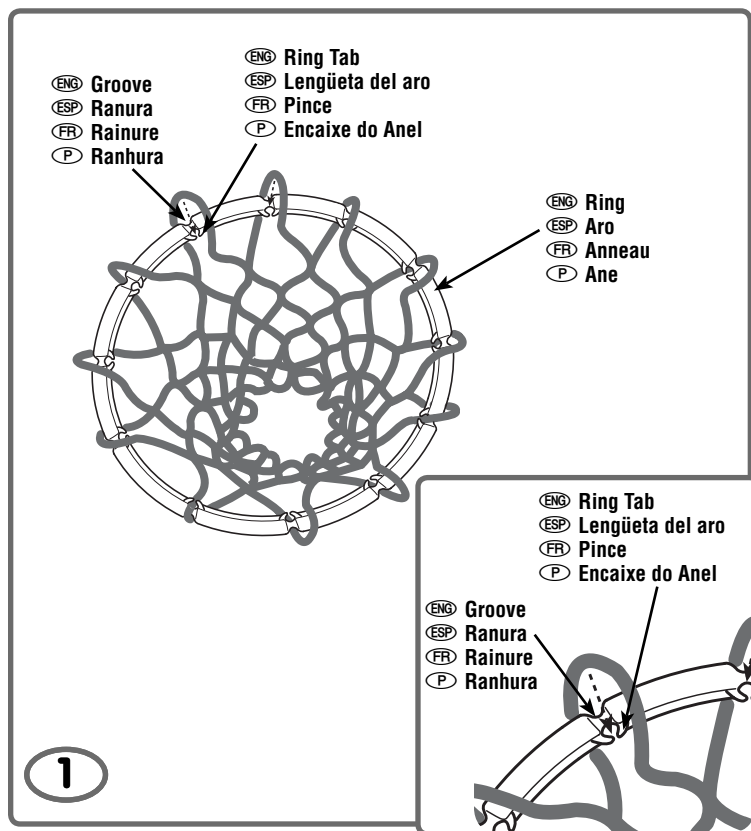
(P) MOSTRADO EM TAMANHO REAL

(ENG) Note: Tighten and loosen all screws with a Phillips Screwdriver. Do not over-tighten the screws.

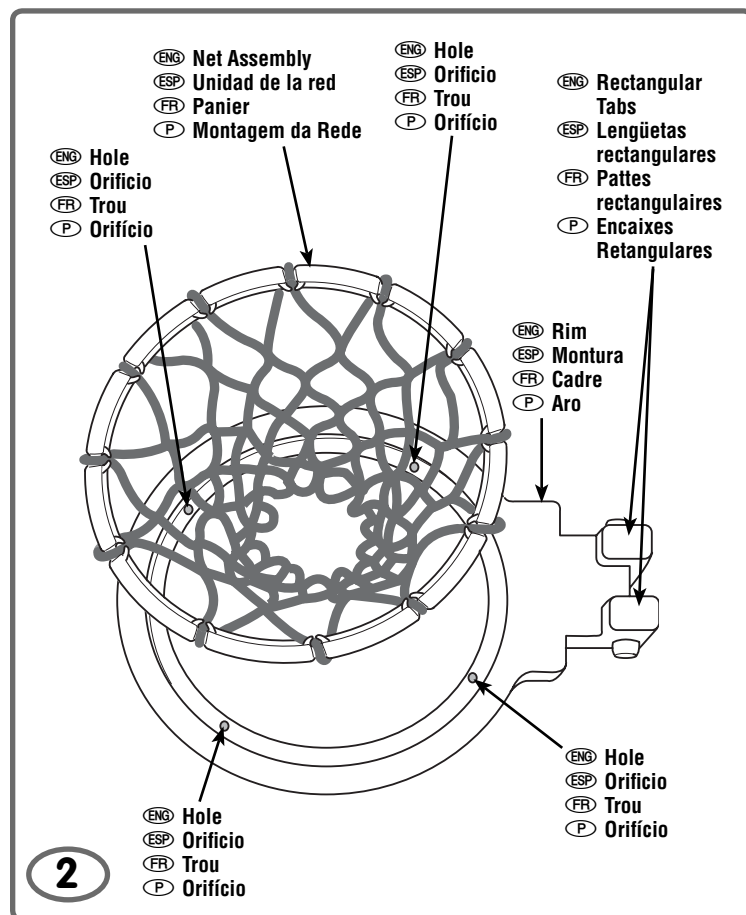
(ESP) Nota: apretar y desenroscar todos los tornillos con un destornillador de estrella. No apretar en exceso.

(FR) Remarque : Serrer et desserrer toutes les vis à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer les vis.

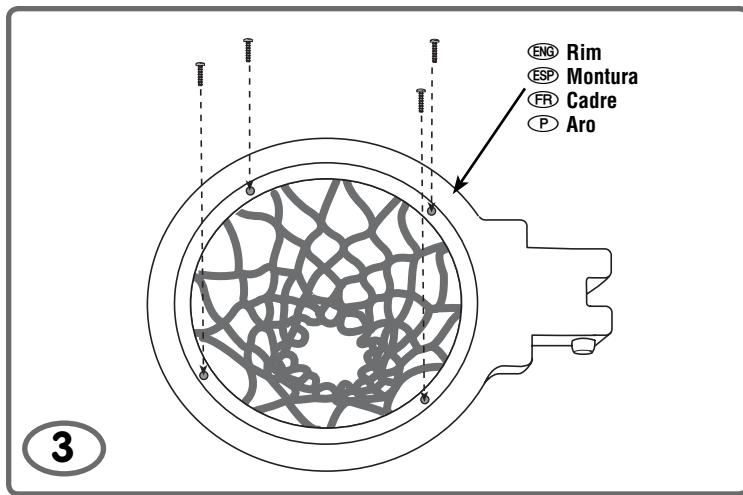
(P) Nota: Aperte e solte todos os parafusos com uma chave de fenda Phillips. Não aperte demais os parafusos.



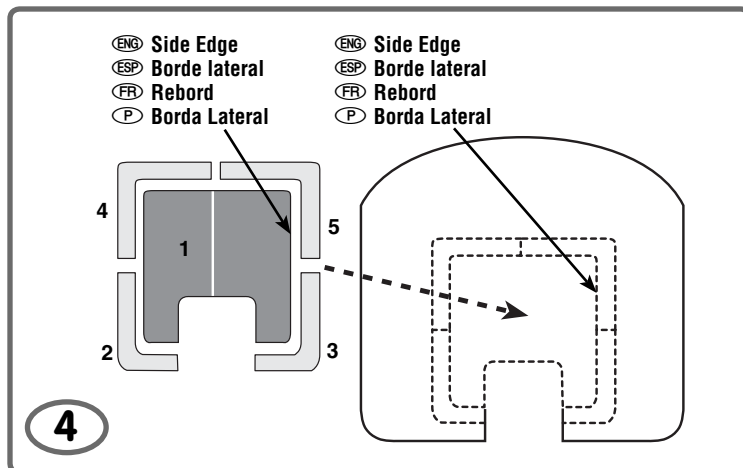
- (ENG)** • Place the loops at the top of the net into the grooves on the ring.
• Pull each loop through a ring tab, as shown.
- (ESP)** • Ajustar la parte de arriba de la red en las ranuras del aro.
• Ajustar cada extremo de la red en una lengüeta del aro, tal como se muestra.
- (FR)** • Placer les boucles du haut du filet dans les rainures de l'anneau.
• Passer chaque boucle dans une pince, comme indiqué.
- (P)** • Coloque as presilhas da parte de cima da rede por entre as ranhuras do anel.
• Puxe cada presilha pela ranhura do anel, como mostrado.



- (ENG)** • Place the rim on a flat surface with the rectangular tabs facing up.
• Locate the four screw holes on the underside of the net assembly.
• Align the four screw holes on the underside of the net assembly with the four holes in the rim.
• Place the net assembly onto the rim.
- (ESP)** • Colocar la montura sobre una superficie plana con las lengüetas rectangulares apuntando hacia arriba.
• Localizar los cuatro orificios de tornillo en la parte de abajo de la unidad de la red.
• Alinear los cuatro orificios de tornillo de la parte de abajo de la unidad de la red con los cuatro orificios de la montura.
• Colocar la unidad de la red en la montura.
- (FR)** • Placer le cadre sur une surface plane de façon à ce que les pattes rectangulaires pointent vers le haut.
• Repérer les 4 trous de vis situés sous le panier.
• Aligner les 4 trous de vis situés sous le panier avec les quatre trous pratiqués dans le cadre.
• Placer le panier sur le cadre.
- (P)** • Coloque o aro sobre uma superfície plana com os encaixes retangulares virados para cima.
• Localize os quatro orifícios para parafusos debaixo da montagem da rede.
• Alinhe os quatro orifícios para parafusos debaixo da montagem da rede com os quatro orifícios do aro.
• Coloque a montagem da rede dentro do aro.



- (ENG)**
- While holding the ring assembly and rim together, turn them over.
 - Insert four screws into the holes in the rim, making sure each hole in the rim is still aligned with each screw hole in the net assembly.
 - Partially tighten the screws with a Phillips screwdriver. Turn the rim over to ensure that the net loops are still in the grooves and through the ring tabs before completely tightening the screws.
- (ESP)**
- Mientras sujeta la unidad del aro y la montura juntos, voltearlos.
 - Insertar cuatro tornillos en los orificios de la montura, cerciorándose de que cada orificio de la montura esté alineado con cada orificio de tornillo de la unidad de la red.
 - Apretar parcialmente los tornillos con un destornillador de estrella. Antes de apretar totalmente los tornillos, voltear la montura para asegurarse de que la parte de arriba de la red esté ajustada en las ranuras y en las lengüetas del aro.
- (FR)**
- Tenir le panier et le cadre ensemble, et les tourner à l'envers.
 - Insérer quatre vis dans les trous du cadre, en s'assurant que chaque trou du cadre est encore aligné avec le trou de vis du panier.
 - Serrer partiellement les vis à l'aide d'un tournevis cruciforme. Avant de serrer les vis complètement, retourner le cadre pour s'assurer que les boucles du filet sont toujours dans les rainures et entre les pinces de l'anneau.
- (P)**
- Enquanto segura a montagem do aro e o aro juntos, vire-os ao contrário.
 - Coloque os quatro parafusos nos orificios do aro, certificando-se de que cada orificio do aro ainda esteja alinhado a cada orificio para parafuso na montagem da rede.
 - Aperte parcialmente os parafusos com uma chave de fenda Phillips. Vire o aro ao contrário para certificar-se de que as presilhas da rede ainda estão encaixadas nos encaixes do anel, antes de apertar totalmente os parafusos.



- (ENG)** *Proper label application will help to keep the label looking its best!*
- Make sure the area where the label will be applied is clean and dry. Wipe the backboard with a clean, soft, dry cloth to remove any dust or oils.
 - For best results, avoid applying the label more than once.
 - Peel the backing from one half of the label. Do not remove all of the backing!
 - Align the side edge of label **1** (where backing is removed) with the side edge of the label area on the backboard.

- Carefully apply the side edge of the label to the side edge of the label area on the backboard.
- While rubbing the label in place, continue to peel the backing from the other half of the label.
- Apply the remaining labels to the backboard. Labels **2-5** are designed to overlap.
- Dispose of the label backing properly.

(ESP) *La colocación correcta de la etiqueta ayudará a que luzca de manera óptima.*

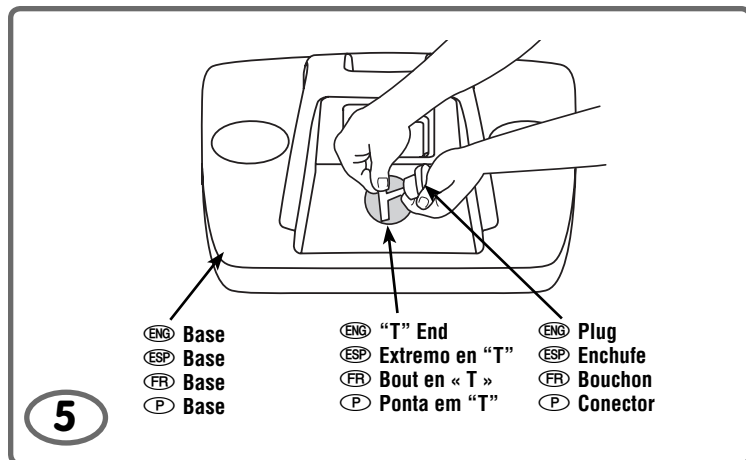
- Asegurarse que el área donde va a ir pegada la etiqueta esté limpia y seca. Pasarle al tablero un paño limpio, suave y seco para eliminar polvo o aceite.
- Para mejores resultados, evitar despegar y volver a pegar la etiqueta.
- Despegar el dorso de la mitad de la etiqueta. No desprender el dorso en su totalidad.
- Alinear el borde lateral de la etiqueta **1** (la mitad de la etiqueta despegada) con el borde lateral del área donde va pegada la etiqueta en el tablero.
- Cuidadosamente, pegar el borde lateral de la etiqueta en el borde lateral del área donde va pegada la etiqueta en el tablero.
- Mientras frota la etiqueta en su lugar, seguir despegando el dorso de la otra mitad de la etiqueta.
- Pegar las etiquetas restantes en el tablero. Las etiquetas **2-5** están diseñadas para superponerse.
- Desechar el papel del dorso de manera segura.

(FR) *Pour que les autocollants conservent mieux leur apparence, les apposer en suivant bien les directives!*

- S'assurer que les surfaces d'application sont propres et sèches. Essuyer le panneau avec un chiffon propre, doux et sec pour enlever toute trace de poussière ou de graisse.
- Pour de meilleurs résultats, éviter de coller un autocollant plus d'une fois.
- Décoller la moitié de la pellicule protectrice au dos de l'autocollant. Ne pas retirer toute la pellicule!
- Aligner le rebord de l'autocollant **1** (où la pellicule a été retirée) avec le rebord de la surface du panneau où sera apposé l'autocollant.
- Appliquer soigneusement le rebord de l'autocollant contre le rebord de la surface du panneau où il sera apposé.
- Frotter l'autocollant pour le fixer en place et décoller l'autre moitié de la pellicule protectrice.
- Appliquer les autres autocollants sur le panneau. Les autocollants **2 à 5** sont conçus pour se chevaucher.
- Jeter les pellicules protectrices comme il se doit.

(P) *A correta aplicação dos adesivos contribuirá para que a decoração do produto fique ainda melhor.*

- Certifique-se de que as áreas onde os adesivos serão aplicados estejam limpas e secas. Limpe a tabela com um pano limpo, macio e seco para remover poeira e oleosidades.
- Para melhores resultados, evite aplicar o mesmo adesivo mais de uma vez.
- Levante até a metade a película protetora por trás dos adesivos. Não retire toda a película protetora!
- Alinhe a borda lateral do adesivo **1** (onde a película protetora foi removida) com a borda lateral da área para adesivo na tabela.
- Aplique com cuidado a borda lateral do adesivo na borda lateral da área para adesivo da tabela.
- Enquanto aplica o adesivo no lugar, continue retirando a película protetora da outra metade do adesivo.
- Aplique os adesivos restantes na tabela. Os adesivos **2 a 5** são para revestimento.
- Descarte a película protetora adequadamente.



- Bend the "T" end of the plug and insert it into the hole in the base.

Note: After assembly is complete, fill the base with water or approximately 23 kg (50 lbs.) of sand (water and sand not included) to keep this product stationary. Simply lift the plug, fill the base, and replace the plug.

- Doblar el extremo en "T" del enchufe e insertarlo en el orificio de la base.

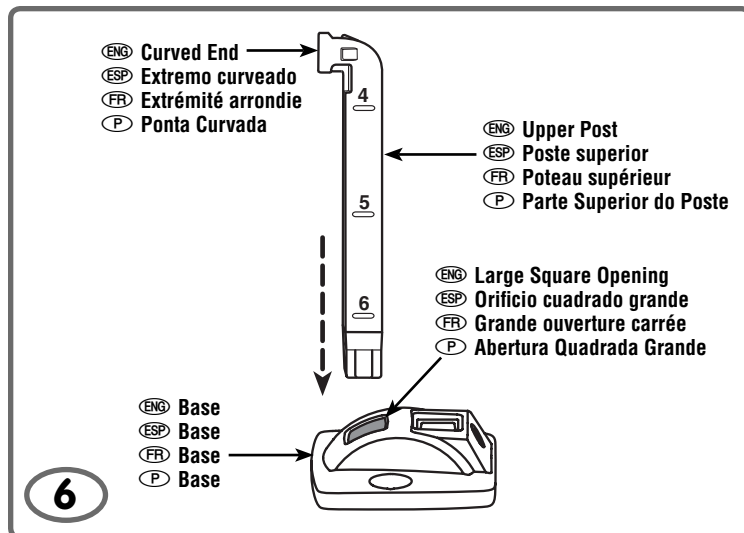
Nota: después de finalizado el montaje, llenar la base con agua o aproximadamente 23 kg de arena (arena y agua no incluidas) para mantener el producto estable. Simplemente quitar el enchufe, llenar la base y volver a poner el enchufe en su lugar.

- Plier le bout en « T » du bouchon et l'insérer dans le trou de la base.

Remarque : Quand l'assemblage est terminé, remplir la base d'eau ou d'environ 23 kg de sable pour que le produit demeure stable (l'eau et le sable ne sont pas inclus). Il suffit de soulever le bouchon, de remplir la base et de remettre le bouchon en place.

- Dobre a ponta em "T" do conector e encaixe-a no orifício da base.

Nota: Após concluir a montagem, encha a base com água ou, aproximadamente, 23 kg de areia (água e areia não incluídas) para manter este produto imóvel. Simplesmente levante a tampa, encha a base e recoloque a tampa.



- Position the base as shown.
• Position the upper post so that the straight end is down and the curved end is up and facing away from the base.

Hint: For easier assembly, apply liquid soap or rub a candle or bar soap around the bottom of the upper post (especially on the corners) and the inside of the large square opening. If assembling inside, place a tarp under the base to protect the floor surface.

- Insert the upper post into the large square opening in the base and, using a circular motion, push it all the way down.

- Colocar la base tal como se muestra.

- Colocar el poste superior de modo que el extremo recto quede hacia abajo y el extremo curvado hacia arriba, en dirección opuesta a la base.

Atención: para facilitar el montaje, poner jabón líquido o frotar una vela o barra de jabón alrededor de la parte de abajo del poste superior (especialmente en las esquinas) y en el interior del orificio cuadrado grande. Si el montaje se realiza bajo techo, colocar una lona debajo de la base para proteger la superficie del suelo.

- Insertar el poste superior en el orificio cuadrado grande de la base y, usando movimiento circular, empujarlo hasta abajo.

- Placer la base comme indiqué.

- Placer le poteau supérieur de sorte que l'extrémité plane soit vers le bas et que l'extrémité arrondie soit vers le haut et du côté opposé à la base.

Remarque : Pour faciliter l'assemblage, mettre du savon liquide ou frotter une chandelle ou du savon en barre sur les côtés à la base du poteau supérieur (surtout sur les coins) et à l'intérieur de la grande ouverture carrée. Si l'assemblage se fait à l'intérieur, placer une bâche sous la base pour protéger le plancher.

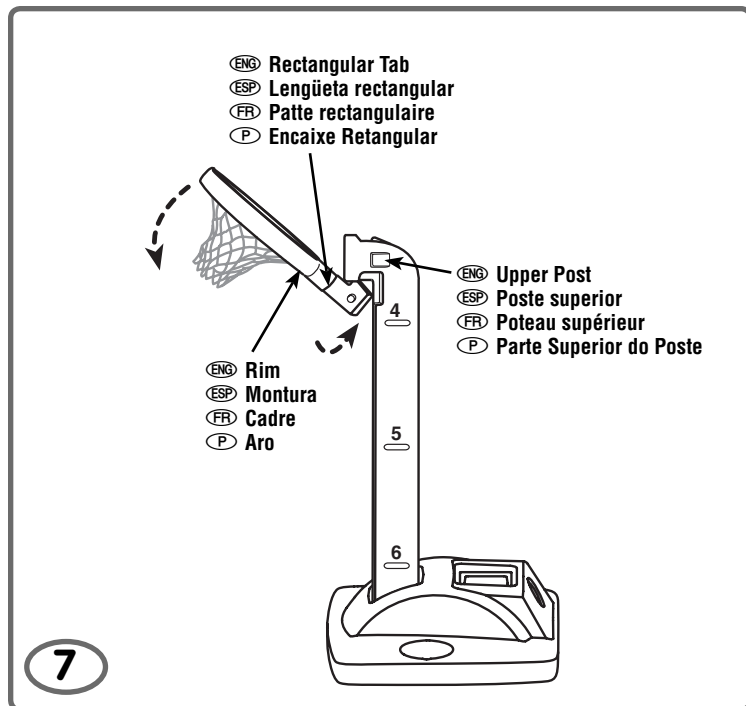
- Insérer le poteau supérieur dans la grande ouverture carrée et, en faisant un mouvement circulaire, le pousser jusqu'au fond.

- Posicione a base como mostrado.

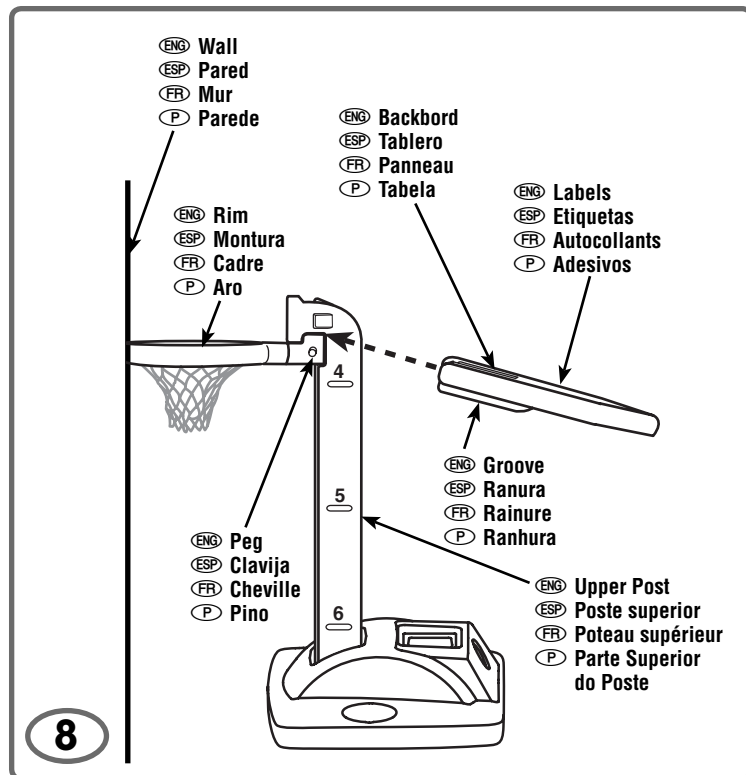
- Posicione a parte superior do poste com a ponta reta para baixo e a ponta curvada para cima e direcionado para a base.

Dica: Para uma montagem mais fácil, aplique sabão líquido ou esfregue uma vela ou um pedaço de sabão ao redor da base da parte superior do poste (especialmente nos cantos) e dentro da abertura quadrada grande. Se for montar em uma área interna, coloque uma lona ou plástico debaixo da base para proteger o piso.

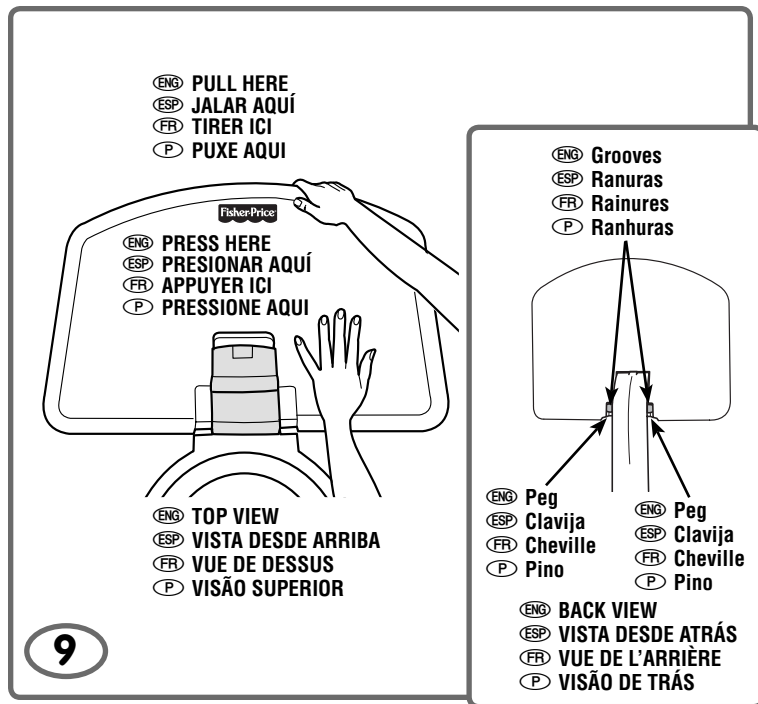
- Encaixe a parte superior do poste na abertura quadrada grande da base e, fazendo movimentos circulares, pressione-a totalmente para baixo.



- 7**
- Hook the rectangular tab on each side of the rim to the upper post, as shown.
 - Rotate the rim down until it snaps into place on the upper post. Push down on the rim to be sure it is secure.
 - Enganchar la lengüeta rectangular en cada lado de la montura en el poste superior, tal como se muestra.
 - Girar la montura hacia abajo hasta que se encaje en su lugar en el poste superior. Presionar hacia abajo la montura para asegurarse de que está segura.
 - Fixer la patte rectangulaire, située de chaque côté du cadre, au poteau supérieur comme indiqué.
 - Faire pivoter le cadre vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans le poteau supérieur. Appuyer sur le cadre pour s'assurer qu'il est bien fixé.
 - Engate o encaixe retangular de cada lateral do aro na parte superior do poste, como mostrado.
 - Gire o aro para baixo até encaixá-lo no lugar na parte superior do poste. Puxe o aro para baixo para certificar-se de que ele está bem preso.



- 8**
- Lean the rim against a wall for support.
 - Locate the pegs on each side of the rim and the grooves on the backboard.
 - Position the backboard with the label side facing up.
 - Place your foot on the base to hold it steady and slide the backboard onto the upper post at an angle, as far as it will go.
 - Note:** There should be no gap between the upper post and the backboard.
 - Move the assembly away from the wall.
 - Inclinar la montura contra una pared para soporte.
 - Localizar las clavijas en cada lado de la montura y las ranuras del tablero.
 - Colocar el tablero con el lado de la etiqueta hacia arriba.
 - Poner un pie sobre la base para mantenerla estable e introducir el tablero en el poste superior en un ángulo, lo máximo posible.
 - Nota:** no debe quedar espacio entre el poste superior y el tablero.
 - Separar la unidad de la pared.
 - Appuyer le cadre contre un mur pour le soutenir.
 - Repérer les chevilles de chaque côté du cadre et les rainures de chaque côté du panneau.
 - Placer le panneau de sorte que l'autocollant soit sur le dessus.
 - Mettre un pied sur la base pour la tenir en place et faire glisser le panneau, de biais, le plus loin possible sur le poteau supérieur.
 - Remarque:** Il ne devrait pas y avoir d'espace entre le poteau supérieur et le panneau.
 - Éloigner l'assemblage du mur.
 - Apóie o aro em uma parede para sustentação.
 - Localize os pinos em cada lateral do aro e as ranhuras na tabela.
 - Coloque a tabela com o lado do adesivo virado para cima.
 - Pise na base para segurá-la firmemente e, em ângulo, deslize a tabela na parte superior do poste até o máximo que ela consiga encaixar.
 - Nota:** Não deve haver nenhuma abertura entre a parte superior do poste e a tabela.
 - Afaste o conjunto da parede.



- ENG • Move to the side of the assembly.
• Place your foot on the base to hold it steady.
• Press down firmly on the lower backboard while rotating the backboard up.
• When properly assembled, the pegs on the upper post rest in the grooves in the backboard, as shown.

Note: The height of the rim is 1 m (3 feet) as assembled.

- ESP • Moverse al lado de la unidad.
• Poner un pie sobre la base para mantenerla estable.
• Presionar hacia abajo con firmeza en la parte inferior del tablero mientras gira el tablero hacia arriba.
• Cuando el tablero está bien montado, las clavijas del poste superior se encajan en las ranuras del tablero, tal como se muestra.

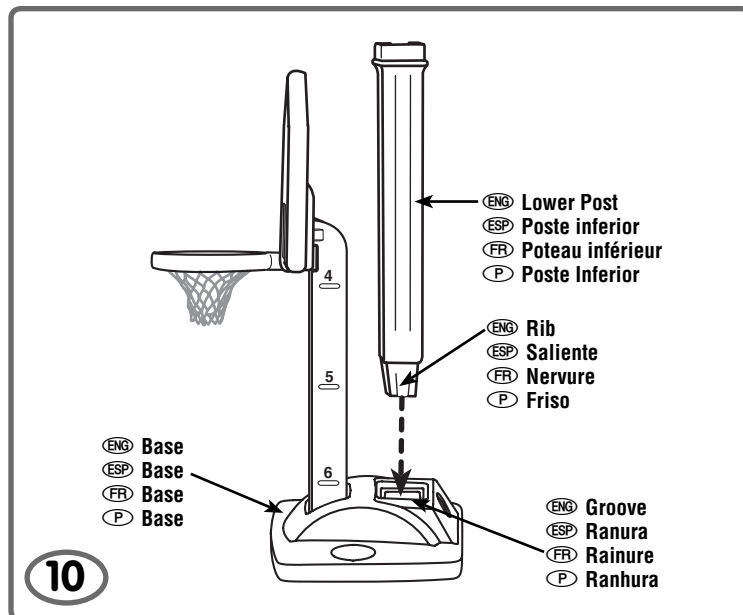
Nota: la altura de la montura es de 1 m como está ensamblada.

- FR • Se placer sur le côté de l'assemblage.
• Placer un pied sur la base pour la tenir en place.
• Pousser solidement sur le bas du panneau en le faisant pivoter vers le haut.
• Lorsque le tout est bien assemblé, les chevilles du poteau supérieur reposent dans les rainures du panneau, comme indiqué.

Remarque : La hauteur du cadre est de 1 m tel qu'assemblé.

- P • Mova o conjunto para o lado.
• Pise na base para segurá-la firmemente.
• Pressione com firmeza a parte inferior da tabela, enquanto gira a parte de cima da mesma.
• Quando a montagem é feita adequadamente, os pinos da parte superior do poste se encaixam na tabela, como mostrado.

Nota: A altura do aro é de 1 metro depois de montado.



ENG **IMPORTANT! Assembly of the lower post to the base is a permanent assembly.**

- Align the rib on the bottom of the lower post with the groove in the opening in the base.

Hint: For easier assembly, apply a small amount of liquid soap around the bottom of the post. If assembling indoors, place a tarp under the base to protect the floor surface.

- Insert the lower post into the opening and push down, using a circular motion, until it snaps into place.

ESP **¡IMPORTANTE! El montaje del poste inferior a la base es permanente.**

- Alinear la saliente de la parte de abajo del poste inferior con la ranura en la apertura de la base.

Atención: para facilitar el montaje, poner un poco de jabón líquido alrededor de la parte de abajo del poste. Si el montaje se realiza bajo techo, poner una lona debajo de la base para proteger la superficie del suelo.

- Insertar el poste inferior en el orificio y empujar hacia abajo, usando un movimiento circular, hasta que se ajuste en su lugar.

FR **IMPORTANT! L'assemblage du poteau inférieur à la base constitue un assemblage permanent.**

- Aligner la nervure située sur le bas du poteau inférieur avec la rainure dans l'ouverture de la base.

Remarque : Pour faciliter l'assemblage, appliquer une petite quantité de savon liquide sur les côtés à la base du poteau. Si l'assemblage se fait à l'intérieur, placer une bâche sous la base pour protéger le plancher.

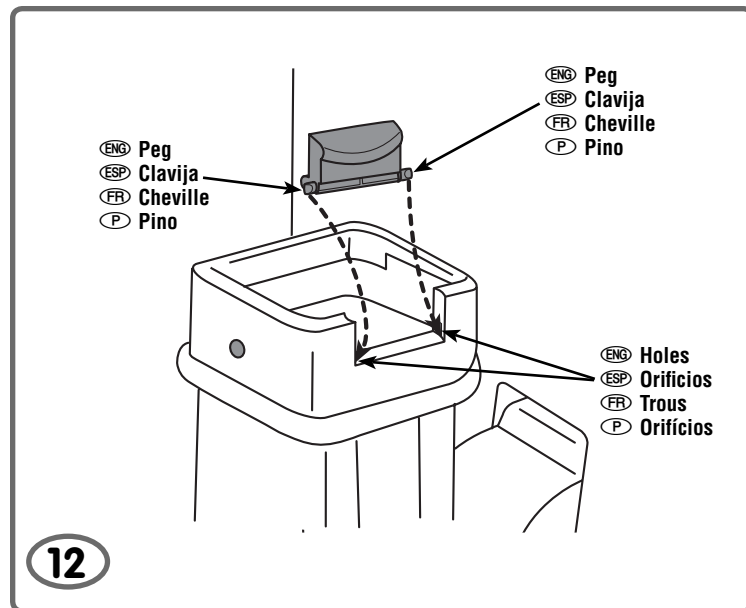
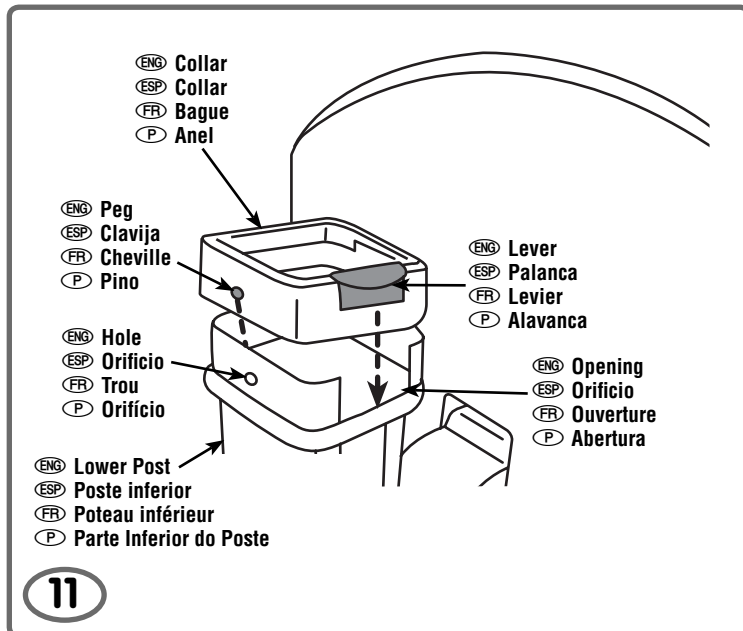
- Insérer le poteau inférieur dans l'ouverture carrée et, en faisant un mouvement circulaire, le pousser jusqu'au fond jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

P **IMPORTANTE! A montagem da parte inferior do poste na base é permanente.**

- Alinhe o friso na base da parte inferior do poste com a ranhura na abertura da base.

Dica: Para uma montagem mais fácil, aplique uma pequena quantidade de sabão líquido ao redor da base do poste. Se for montar em uma área interna, coloque uma lona ou plástico debaixo da base para proteger o piso.

- Encaixe a parte inferior do poste na abertura e pressione, fazendo movimentos circulares, até encaixá-la no lugar.



- (ENG) Note:** The collar may already be factory assembled.
- Align the lever on the side of the collar with the opening in the top of the lower post.
 - Fit the collar onto the lower post, making sure the peg on each side of the collar snaps into the hole on each side of the post.
- (ESP) Nota:** quizá el collar haya sido ensamblado de fábrica.
- Alinear la palanca del lado del collar con el orificio de la parte de arriba del poste inferior.
 - Ajustar el collar en el poste inferior, asegurándose de que la clavija en cada lado del collar se ajuste en el orificio de cada lado del poste.
- (FR) Remarque :** Il se peut que la bague ait déjà été assemblée à l'usine.
- Aligner le levier situé sur le côté de la bague avec l'ouverture située sur le haut du poteau inférieur.
 - Insérer la bague dans le poteau inférieur, en s'assurant que les chevilles qui se trouvent de chaque côté de la bague s'enclenchent dans les trous situés de chaque côté du poteau.
- (P) Nota:** O anel pode vir montado da fábrica.
- Alinhe a alavanca na lateral do anel com a abertura no topo da parte inferior do poste.
 - Encaixe o anel na parte inferior do poste, certificando-se de que o pino em cada lateral do anel se encaixe no orificio em cada lateral do poste.

- (ENG)**
- If the lever comes off, simply re-attach it.
 - Insert the peg on one side of the lever into the hole in the collar.
 - Snap the other peg in the lever into the other hole in the collar.

Assembly is now complete.

- (ESP)**
- Si la palanca se desprende, simplemente volver a ajustarla.
 - Introducir la clavija de un lado de la palanca en el orificio del collar.
 - Ajustar la otra clavija de la palanca en el otro orificio del collar.

El montaje está completo.

- (FR)**
- Si le levier se détache, il suffit de le remettre en place.
 - Insérer une des chevilles du levier dans un trou de la bague.
 - Enclencher ensuite l'autre cheville du levier dans l'autre trou de la bague.

L'assemblage est maintenant terminé.

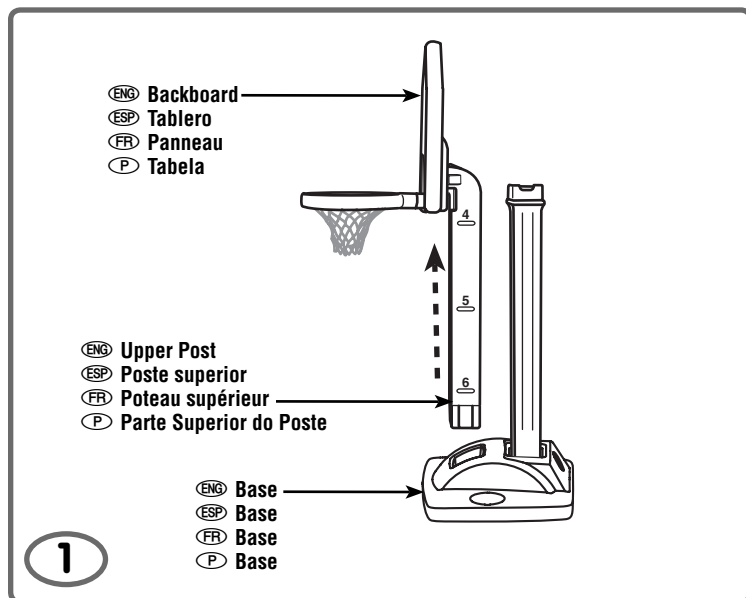
- (P)**
- Se a alavanca se soltar, simplesmente encaixe-a novamente.
 - Coloque o pino de uma das laterais da alavanca no orificio do anel.
 - Encaixe o outro pino da alavanca no outro orificio do anel.

A montagem está completa.

- (ENG)**
- Please refer to assembly step 2 to fill the base with water or approximately 23 kg (50 lbs.) of sand (water and sand not included) to keep this product stationary.
- (ESP)**
- Consultar el paso de montaje 2 para llenar la base con agua o aproximadamente 23 kg de arena (agua y arena no incluidas) para mantener el producto estable.
- (FR)**
- Consulter l'étape 2 de l'assemblage pour remplir la base d'eau ou d'environ 23 kg de sable (l'eau et le sable ne sont pas inclus) afin que le produit demeure stable.
- (P)**
- Por favor, conforme descrito na etapa 2 da montagem, não esqueça de encher a base com água ou, aproximadamente, 23 kg de areia (água e areia não incluídas) para manter este produto imóvel.

(ENG) ADJUSTING THE RIM HEIGHT
(FR) POUR AJUSTER LE PANIER

(ESP) AJUSTAR LA ALTURA DE LA MONTURA
(P) AJUSTANDO A ALTURA DO ARO



(ENG) • As assembled, the rim height is 1 m (3').

- To raise the rim height to 1,2 m, 1,5 m or 1,8 m (4', 5', or 6'), place your foot on the base and pull up on the backboard with both hands to remove the upper post from the base. You may need to rock the upper post to loosen it from the base.

IMPORTANT! Since this may require a lot of force, DO NOT stand with your face or chest above the backboard.

(ESP) • Como está montada, la altura de la montura es de 1 metro.

- Para subir la altura de la montura a 1,2 m, 1,5 m o 1,8 m, poner un pie sobre la base y jalar el tablero hacia arriba con ambas manos para desprender el poste superior de la base. Quizá sea necesario agitar el poste superior para desprenderlo de la base.

¡IMPORTANTE! Ya que esto puede requerir mucha fuerza, NO pararse con la cara o pecho encima del tablero.

(FR) • Tel qu'assemblé, le panier se trouve à 1 m du sol.

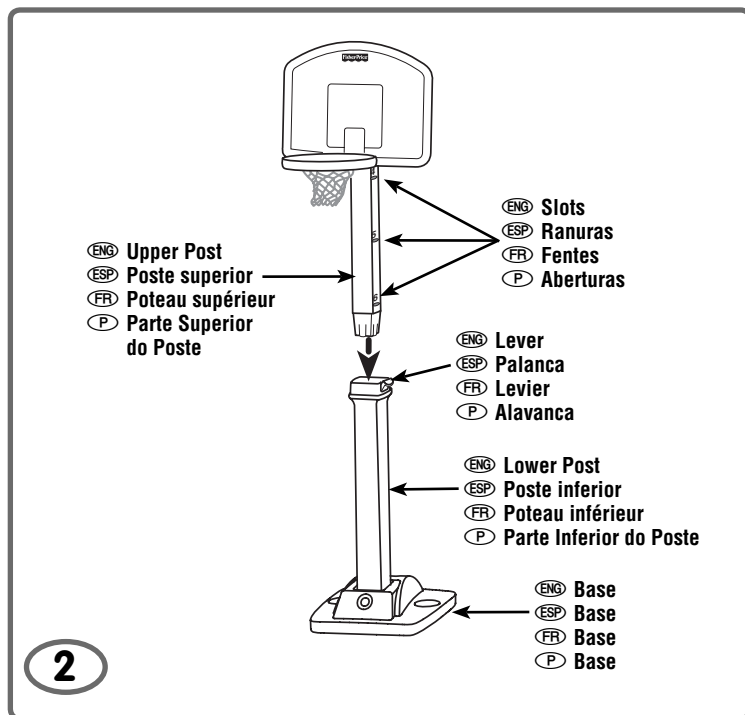
- Pour monter le panier à 1,2 m, 1,5 m ou 1,8 m placer un pied sur la base et soulever le panneau avec les deux mains pour retirer le poteau supérieur de la base. Il faudra peut-être secouer un peu le poteau supérieur pour le détacher de la base.

IMPORTANT ! Puisque cette procédure peut exiger beaucoup de force, NE PAS placer le visage ou la poitrine au-dessus du panneau.

(P) • Quando montado, o aro fica a uma altura de 1 metro.

- Para subir o aro a uma altura de 1,2 metro, 1,5 metro ou 1,8 metro, pise na base e puxe para cima a tabela com as duas mãos para remover a parte superior do poste da base. Provavelmente, você precisará balançar a parte superior do poste para retirá-lo da base.

IMPORTANTE! Como isso requer bastante força, NÃO fique com o rosto ou o peito sobre a tabela.



(ENG) • Pull the lever on the lower post down.

- Insert the upper post into the lower post with the net positioned over the wheels on the base.
- Push the lever into one of the slots on the side of the upper post at the desired height.

(ESP) • Jalar hacia abajo la palanca del poste inferior.

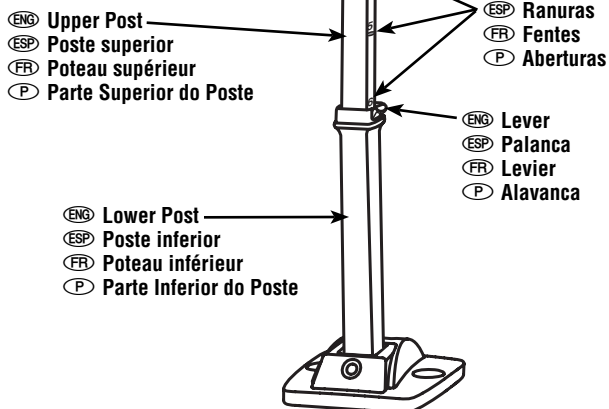
- Insertar el poste superior en el poste inferior con la red colocada sobre las ruedas de la base.
- Empujar la palanca en una de las ranuras del lado del poste superior a la altura deseada.

(FR) • Tirer sur le levier du poteau inférieur.

- Insérer le poteau supérieur dans le poteau inférieur en s'assurant que le panier se trouve au-dessus des roues de la base.
- Pousser le levier dans l'une des fentes sur le côté du poteau supérieur à la hauteur désirée.

(P) • Puxe para baixo a alavanca na parte inferior do poste.

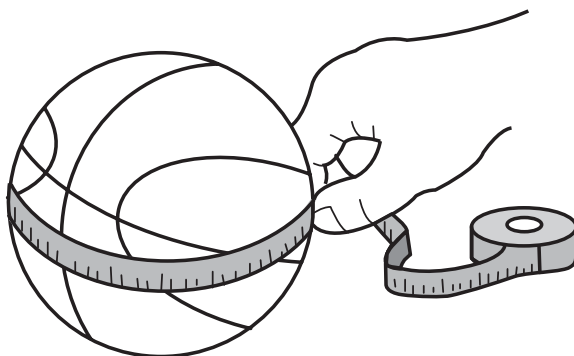
- Encaixe a parte superior do poste na parte inferior do poste com a rede posicionada sobre as rodas da base.
- Empurre a alavanca para dentro de uma das aberturas na lateral da parte superior do poste na altura desejada.



3

- (ENG) • To lower the rim height:** while holding the upper post, push the lever on the lower post down. Lower the upper post and push the lever into the slot at 1,2 m or 1,5 m (4' or 5').
- To raise the rim height: simply lift the upper post and push the lever into the slot at 1,5 m or 1,8 m (5' or 6').
- (ESP) • Para bajar la altura de la montura:** mientras sujeta el poste superior, empujar hacia abajo la palanca del poste inferior. Bajar el poste superior y empujar la palanca en la ranura de 1,2 ó 1,5 metros.
- Para subir la altura de la montura: simplemente subir el poste superior y empujar la palanca en la ranura de 1,5 ó 1,8 metros.
- (FR) • Pour baisser le panier :** tout en tenant le poteau supérieur, appuyer sur le levier du poteau inférieur. Abaisser le poteau supérieur et pousser le levier dans la fente à 1,2 m ou 1,5 m.
- Pour monter le panier : il suffit de relever le poteau supérieur et pousser le levier dans la fente à 1,5 m ou 1,8 m.
- (P) • Para abaixar a altura do aro:** enquanto segura a parte superior do poste, abaixe a alavanca na parte inferior do poste. Abaixe a parte superior do poste e empurre a alavanca dentro da abertura de 1,2 metro ou 1,5 metro.
- Para subir a altura do aro: simplesmente levante a parte superior do poste e empurre a alavanca dentro da abertura de 1,5 metro ou 1,8 metro.

(ENG) MAINTENANCE
(ESP) MANTENIMIENTO
(FR) ENTRETIEN
(P) MANUTENÇÃO



- (ENG) • This toy includes an inflatable ball.** If the ball becomes soft, inflate it with a standard, manual air pump with a standard air needle.
- The ball will contain the correct amount of air when its circumference measures about 53-56 cm (21-22 inches). Measure the circumference of the ball with a tape measure or with a piece of string cut 53-56 cm (21-22 inches) long. Do not over-inflate the ball.
- Periodically check all fasteners regularly to be sure they are tight. If the fasteners are not tight, tighten them as necessary.
- Check plastic parts regularly and if broken or cracked, dispose of them properly.
- (ESP) • Este juguete incluye una pelota inflable.** Si la pelota se ablanda, inflarla con una bomba de aire manual, estándar usando una válvula de aire.
- La circunferencia de la pelota inflada debe ser de 53-56 cm. Medir la circunferencia de la pelota con una cinta medidora o con un cordón de 56 cm de largo. No inflar la pelota en exceso.
- Revisar periódicamente todos los sujetadores para verificar que están bien apretados. Ajustarlos según sea necesario.
- Revisar las piezas de plástico periódicamente, y en caso de que estén rotas o rajadas depositarlas de manera segura.
- (FR) • Ce jouet comprend un ballon gonflable.** Si le ballon ramollit, le gonfler avec une pompe à air manuelle standard et une aiguille à pompe standard.
- Le ballon contiendra une quantité adéquate d'air quand il aura atteint une circonférence d'environ 53 à 56 cm. Mesurer la circonférence du ballon avec un ruban à mesurer ou une ficelle de 53 à 56 cm de long. Ne pas trop le gonfler.
- Vérifier régulièrement toutes les pièces de fixation pour s'assurer qu'elles sont bien serrées. Si ce n'est pas le cas, les serrer au besoin.
- Vérifier régulièrement que les éléments de plastique ne sont pas fissurés ou brisés. Si c'est le cas, les jeter dans un conteneur réservé à cet usage.
- (P) • Este brinquedo inclui uma bola inflável.** Se a bola começar a esvaziar, encha-a com uma bomba de ar manual e agulha, padrão.
- A bola estará plenamente cheia de ar quando o tamanho de sua circunferência for de 53 a 56 cm. Meça a circunferência da bola com uma fita métrica ou com um pedaço de corda cortada no comprimento de 53 a 56 cm. Não encha demais a bola.
- Verifique regularmente todos os prendedores para conferir se estão bem apertados. Se os prendedores não estiverem firmes, ajuste-os conforme necessário.
- Verifique as partes plásticas regularmente e, se estiverem quebradas ou rachadas, descarte-as adequadamente.

(ENG) CARE
(ESP) MANTENIMIENTO
(FR) ENTRETIEN
(P) CUIDADOS

- (ENG)** • The frame and net may be wiped clean using a mild cleaning solution and a damp cloth. Do not use bleach. Do not use harsh or abrasive cleaners. Rinse clean with water to remove residue. Do not immerse this toy.
- To prolong the life of the net, store this toy indoors.
 - Do not leave this toy outside in freezing weather. Water left inside the base will freeze and possibly damage the base.
 - We recommend indoor storage if this product will not be used for an extended period of time.
- (ESP)** • Limpiar el armazón y la red con un paño humedecido en una solución limpiadora neutra. No usar lejía. No usar limpiadores fuertes o abrasivos. Enjuagar con agua para eliminar el residuo. No sumergir este producto.
- Guardar este juguete bajo techo para evitar que la red se desgaste.
 - No dejar este juguete al aire libre en temperaturas bajo cero. El agua dentro de la base se congelará y puede causar daños a la base.
 - Se recomienda guardar este producto bajo techo si no se va a usar por un periodo prolongado.
- (FR)** • Le cadre et le panier peuvent être nettoyés avec un linge humide et une solution nettoyante douce. Ne pas utiliser d'eau de Javel. Ne pas utiliser de nettoyeurs puissants ou abrasifs. Rincer pour éliminer les résidus de savon. Ne pas immerger le jouet.
- Pour éviter que le filet ne se détériore, ranger le jouet à l'intérieur.
 - Ne pas laisser ce jouet à l'extérieur par temps de gel. L'eau à l'intérieur de la base gèlera et pourrait endommager la base.
 - Il est recommandé de ranger ce produit à l'intérieur s'il ne sert pas pendant une période prolongée.
- (P)** • A estrutura e a rede podem ser limpas com um pano umedecido com água e sabão neutro. Não utilize produtos alvejantes. Não utilize produtos de limpeza fortes ou abrasivos. Enxágue com água limpa para remover os resíduos. Favor não mergulhar o produto.
- Para maior durabilidade da rede, guarde este brinquedo em ambientes cobertos.
 - Não deixe este brinquedo em áreas externas com temperatura baixa. A água dentro da base pode congelar e danificar a base.
 - Recomendamos guardar o produto em áreas internas, se ele não for usado por um longo período de tempo.

(ENG) CONSUMER INFORMATION
(ESP) INFORMACIÓN AL CONSUMIDOR
(FR) RENSEIGNEMENTS POUR LES CONSOMMATEURS
(P) INFORMAÇÕES AO CONSUMIDOR

CANADA

Questions? 1-800-432-5437. Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2; www.service.mattel.com.

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Insurgentes Sur #3579, Torre 3, Oficina 601, Col. Tlalpan, Delegación Tlalpan, C.P. 14020, México, D.F. MME-920701-NB3. 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463 59-89.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago, Chile.

VENEZUELA

Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

BRASIL

Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ : 54.558.002/0004-72 Av. Tamboré, 1400/1440 Quadra A de 02 a 03 - 06460-000 - Barueri - SP. Atendimento ao Consumidor: SAC 0800 550780.